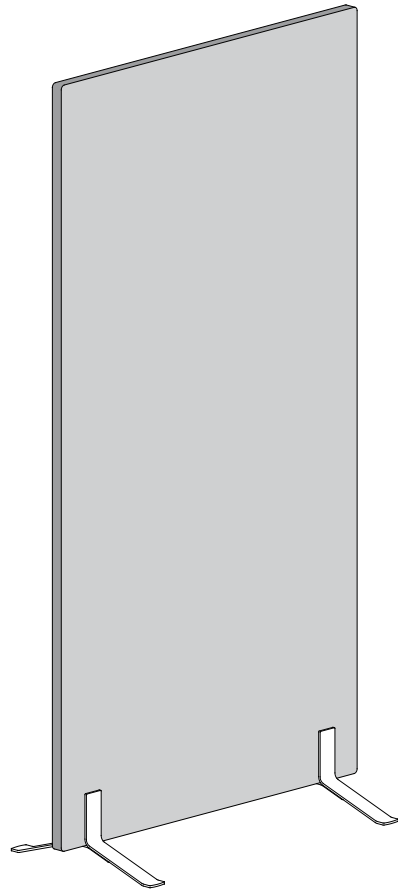


Rossoacoustic TP30

Space Divider

Nutzungshinweise
Directions for use



TP30 Space Divider

Die Nimbus Group freut sich, dass Sie sich für dieses hochwertige Produkt entschieden haben. TP30 Space Divider ist ein effektiver und filigran gestalteter textiler Raumteiler zum Gliedern von Räumen und zur akustischen Bedämpfung und Schirmung.

Wenn Sie ihn entsprechend unseren Empfehlungen behandeln, nutzen und pflegen, werden Sie lange von seiner Wirkung profitieren und sich an seinem Design erfreuen. Bitte bewahren Sie diese Information auf und geben Sie sie an nachfolgende Nutzer weiter.

Die richtige Platzierung

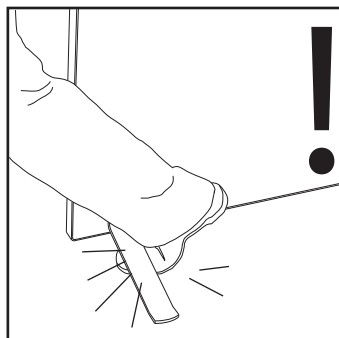
TP30 ist ausschließlich für die Verwendung in trockenen Innenräumen geeignet. Für Feuchträume oder Spritzwasser gefährdete Bereiche ist TP30 nicht geeignet.

Stellen Sie TP30 nur auf ebene, nicht abschüssige und ausreichend große Flächen. Berücksichtigen Sie, dass durch die Ausladung der Füße Stolpergefahr entstehen kann (1). Frei im Raum platziert absorbiert TP30 effektiv Schall und verringert dadurch die Nachhallzeit. Die Sprachverständlichkeit steigt. Entscheidend für die akustische Schirmung ist die Platzierung von TP30 möglichst nah an der zu schirmenden Schallquelle. (2,3)

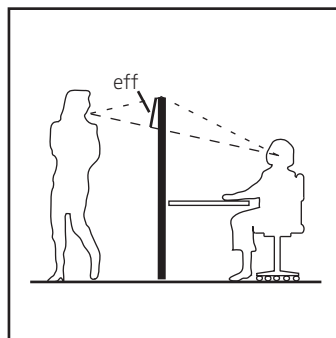
Die Nähe zu Luftauslässen, Hitzequellen wie z. B. Leuchten, Elektro- oder Heizgeräten kann zu verstärkter Verunreinigung oder Materialermüdung von TP30 führen. Halten Sie von Heizkörpern und Hitzequellen mindestens 30 cm Abstand. TP30 darf Temperaturen bis max. 60°C ausgesetzt werden.

Direkte (dauerhafte) Sonneneinstrahlung und Wärme kann zur Schwächung des Materials führen. Bitte Standort entsprechend wählen.

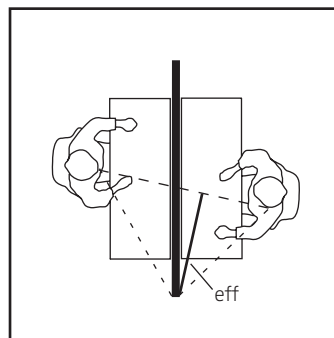
Um Verschleiß und Verunreinigung zu vermeiden, platzieren Sie TP30 mit etwas Abstand zu Möbel- oder Raumkanten.



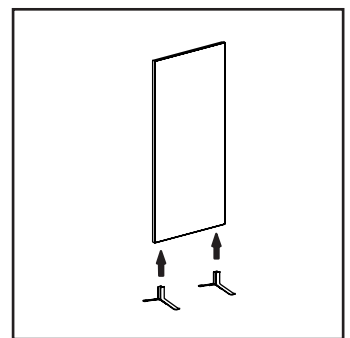
1



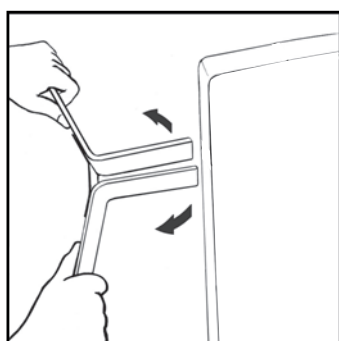
2



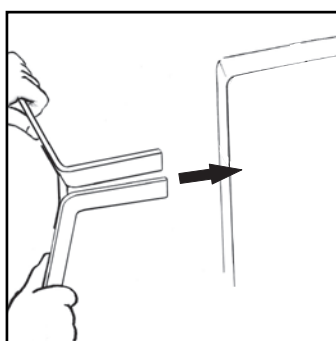
3



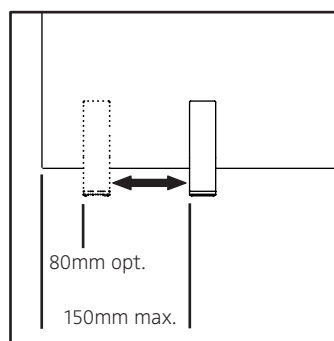
4



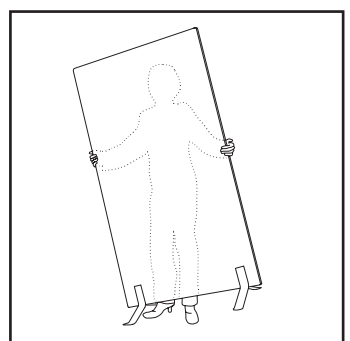
5



6



7



8

TP30 Space Divider

The Nimbus Group is pleased that you have decided in favour of this high quality product. TP30 Space Divider is an effective and elegantly designed fabric partition that lends structure to spaces and simultaneously serves as an acoustic dampener and screen.

If you treat it, use it and look after it according to our recommendations, you will be able to profit from its long useful life and enjoy the optical benefits of its pleasing design for many years to come.

Please keep this information leaflet in a safe place and pass it on to any others who wish to use the Space Divider after you.

Correct placing

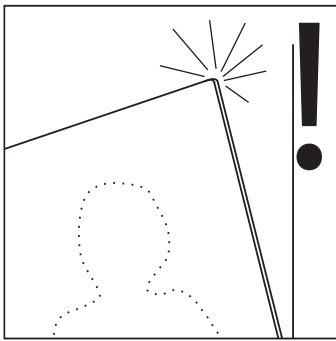
The TP 30 is designed exclusively for use in dry indoor spaces and is not suitable for use in damp rooms or areas where it can be splashed with water.

Place the TP 30 on an even, non-sloping and sufficiently large surface. Please note that the feet protrude somewhat and there may be a risk of tripping (1).

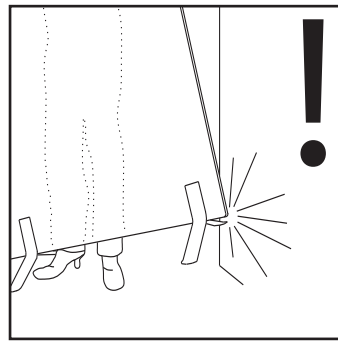
When placed free-standing in a room, TP30 effectively absorbs sound, thereby reducing reverberation time. Speech intelligibility is enhanced. It is important to place the TP30 as near as possible to the source of noise to achieve the best shielding effect. (2,3)

Proximity to air outlets or sources of heat such as lamps, electrical devices or heaters can cause increased soiling or material fatigue in the TP30. Place at least 30 cm away from radiators and other sources of heat. The TP30 can be exposed to maximum temperatures of 60°C.

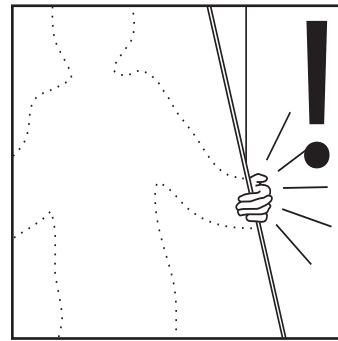
Direct sunshine and heat over a long period of time can weaken the material. Please select its location accordingly. In order to prevent wear and soiling, place the TP30 some distance away from furniture and walls.



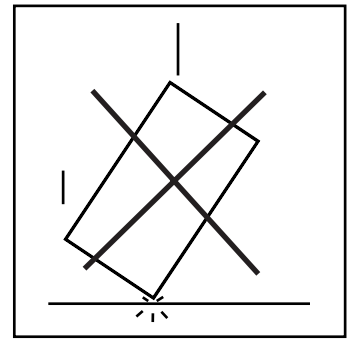
9



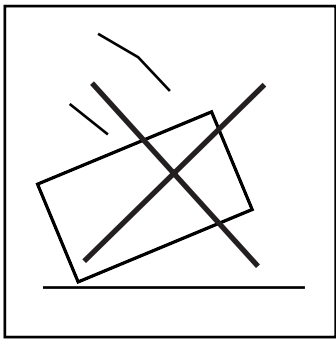
10



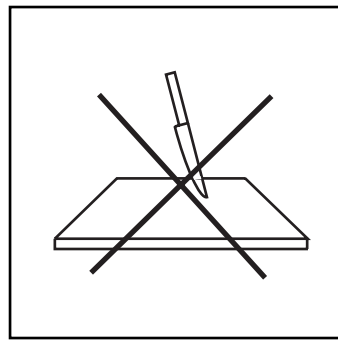
11



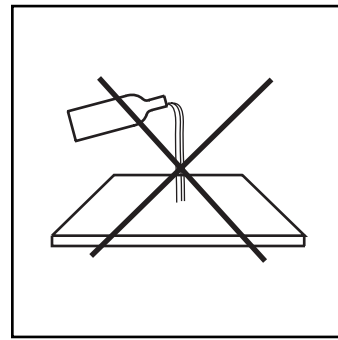
12



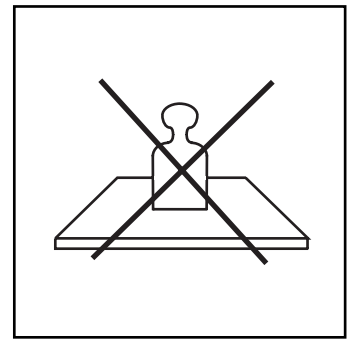
13



14



15



16

Die richtige Montage

Fassen Sie den Fuß mit beiden Händen außen (5). Biegen Sie die Feder vorsichtig auf und schieben Sie den Fuß über die Kante auf die Platte (6). Vorsicht! Dabei besteht Quetschgefahr.

Die optimale Position der Füße auf der Platte befindet sich bei einem Abstand von 80 mm zur Kante. Sie können durch Verschieben der Füße auf vorhandene Möbelfüße und Tischbeine reagieren. Dazu den Fuß erst aufbiegen und dann in die gewünschte Position bringen. Um Kippgefahr zu vermeiden, halten Sie dabei einen Abstand von max. 150 mm vom Rand ein (7).

Wir empfehlen zur Montage das Tragen von Baumwollhandschuhen, um die Oberfläche vor Verunreinigung zu schonen. TP30 Space Divider ist leicht und kann im Allgemeinen von einer Person getragen werden (8), um an anderer Stelle platziert zu werden. Dazu an den seitlichen Kanten anfassen und beim Tragen Kollisionen mit Personen, Gegenständen oder Gebäudeteilen, z.B. Türrahmen, Raumecken oder der Decke unbedingt ausschließen (9,10). Hierbei die Gefahr von Quetschungen an Fingern beachten (11). Beim Tragen nicht fallen lassen (12,13). Die Kanten könnten eingedrückt werden.

Der richtige Umgang

Halten Sie spitze oder scharfe Gegenstände fern von TP30 (14) und verhindern Sie Stoß- oder Schlägeinwirkungen auf die Platte (12,13). Halten Sie Flüssigkeiten fern von TP30 (15).

TP30 nicht belasten! Keine Gegenstände auf- oder anhängen! Punktuelle Belastung kann zu irreversiblen Druckstellen führen (16).

TP30 wurde nicht als Pinnwand entwickelt. Bitte beachten Sie, dass das Einbringen von Stecknadeln die Hülle und den Kern beschädigen kann. Das Anbringen von Notizzetteln

Correct assembly

Grip the foot by its extremities with both hands (5). Carefully prise open the spring and push the foot over the edge of the panel (6).

Caution! Be careful not to trap your fingers.

The ideal position of the feet on the panel is 80 mm away from the side. You can slide the feet along in order to align them to the feet of other furniture and table legs. To do so, first prise the foot open and then move it to the desired position. In order to prevent the TP30 from tipping over, do not move the foot more than 150 mm away from the edge (7).

We recommend wearing cotton gloves during assembly to protect the polished surface from soiling.

TP30 Space Divider is light and can generally be carried by one person (8) for repositioning. To do so, grip the sides and carry it in such a way as to exclude the possibility of collisions with persons, objects or parts of the building such as doorframes, walls or ceilings (9,10). Make sure you do not trap your fingers (11). Do not drop when carrying (12,13).

The edges could become dented.

Correct use

Keep pointed or sharp objects away from the TP30 (14) and avoid striking or knocking the panel (12,13). Keep liquids away from TP30 (15).

Avoid subjecting the TP30 to physical stress! Do not place any objects on it or suspend any from it! Any pressure applied to a point on the surface can lead to irreversible dents in the material (16).

TP30 was not developed as a pinboard. Please note that inserting pins can damage the sleeve or core. Attaching notes may impair the acoustic effect.

kann die akustische Wirkung beeinträchtigen.
Bitte gehen Sie sehr sorgsam mit den Füßen um. Poliertes Aluminium reagiert empfindlich auf Oberflächeneinwirkungen.
Der Kontakt des Fußes mit anderen Gegenständen, Möbelstücken, Schuhen o. Ä. insbesondere an den Sichtflächen ist zu vermeiden. Dies führt zu Kratzern.

Die richtige Pflege und Reinigung

Trockener Schmutz kann vorsichtig ausgeklopft oder gestaubsaugt werden. Mit einem feuchten Haushaltsschwamm können Flecken beseitigt werden. Bei schweren Verunreinigungen einen pH-neutralen Reiniger verwenden.

TP30 kann nur im Verbund gereinigt werden. Bitte ziehen Sie die Hülle zur Reinigung NICHT ab.

Die Oberfläche des Fußes ist naturbelassen poliert und kann sehr leicht zerkratzen. Es ist möglich, dass der Glanzgrad mit der Zeit ein wenig nachlässt.

Die polierten Füße können mit einem speziellen Poliertuch gepflegt werden, dazu den Fuß vom Membrankörper trennen.

Die eloxierten Füße können mit einem weichen Tuch feucht abgewischt werden, dazu den Fuß vom Membrankörper trennen.

Die richtige Lagerung

Wenn Sie die Füße getrennt von der Platte lagern möchten, lagern Sie die Platte bitte stehend, vor Staub, Wärme und Licht geschützt, an einem trockenen Ort. Schützen Sie auch die Füße vor Staub und Feuchtigkeit.

Please handle the feet with care. Polished aluminium reacts sensitively to surface influences.
Contact between the feet and other objects, furniture, shoes and the like should be avoided, especially with regard to the visible surfaces. This can cause scratches.

Correct care and cleaning

Dry dirt can be carefully removed by beating or vacuuming. Stains can be removed with a damp household sponge. A pH neutral cleaning agent can be used in the event of severe soiling.

TP30 can only be cleaned as a whole. Please do NOT remove the sleeve for cleaning.

The surface of the foot is polished but otherwise untreated and can easily become scratched. The surface may lose a little of its shine over time.

You can restore the shine to the polished feet with a special polishing cloth. To do so, remove the foot from the Membrane Body.

The anodised feet can be wiped with a soft damp cloth. Remove the foot from the Membrane Body to do so.

Correct storage

If you wish to store the feet separately from the panel, store the panel in an upright position in a dry place protected against dust, heat and light. You should also protect the feet against dust and moisture.

nimbus group

Nimbus Group GmbH
Sieglestaße 41
D-70469 Stuttgart
Tel. +49(0)7 11 63 30 14-0
Fax +49(0)7 11 63 30 14-14

www.nimbus-group.com
info@nimbus-group.com

Rosso ist eine Marke der Nimbus Group.

Nimbus und Rosso sind
Marken der Nimbus Group.

Nimbus and Rosso are
trademarks of the Nimbus Group.

Nimbus Group ist Gründungsmitglied der
Deutschen Gesellschaft für nachhaltiges
Bauen (www.dgnb.de).

Nimbus Group is a founding member of the
German Sustainable Building Council
(www.dgnb.de).

